



## Politika varstva osebnih podatkov

Namen politike varstva osebnih podatkov je seznaniti posameznike, uporabnike storitev, sodelavce, zunanje zaposlene in druge osebe (v nadaljevanju: »posameznike«), ki sodelujejo v imenu zavoda (v nadaljevanju: »zavod«) o namelih, pravnih podlagah, varnostnih ukrepih in pravicah posameznikov glede obdelave osebnih podatkov, ki jih izvaja zavod.

**Cenimo vašo zasebnost, zato vaše podatke vedno skrbno varujemo.**

Osebnne podatke obdelujemo v skladu z:

- evropsko zakonodajo (Uredba (EU) 2016/697 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (v nadaljevanju: »Splošna uredba«));
- veljavno slovensko zakonodajo s področja varstva osebnih podatkov in drugo zakonodajo, ki nam daje pravno podlago za obdelavo osebnih podatkov.

Politika varstva osebnih podatkov vsebuje informacije, na kakšen način zavod kot upravljavec obdeluje osebne podatke, ki jih prejme od posameznika na osnovi veljavnih pravnih podlag.

### 1) Upravljavec

Upravljavec osebnih podatkov je zavod:

- ŠPORTNI IN MLADINSKI CENTER PIRAN
- Lucija, FAZAN 5, 6320 Portorož – Portorose
- <http://www.simcpiran.si/simc-dpo.html>
- E-pošta: [info@simcpiran.si](mailto:info@simcpiran.si)
- Telefon: +386 (0) 5 / 671 - 03 - 90

### 2) Pooblaščen oseba

V skladu z določilom 37. člena Splošne uredbe smo za pooblaščen osebo za varstvo podatkov imenovali družbo:

DATAINFO.SI, d. o. o.  
Tržaška cesta 85, SI-2000 Maribor  
[www.datainfo.si](http://www.datainfo.si)  
e-pošta: [dpo@datainfo.si](mailto:dpo@datainfo.si)  
telefon: +386 (0) 2 620 4 300

### 3) Osebn podatki

Osebn podatek pomeni katero koli informacijo v zvezi z določenim ali določljivim posameznikom; določljiv posameznik je tisti, ki ga je mogoče neposredno ali posredno določiti, zlasti z navedbo identifikatorja, kot je ime, identifikacijska številka, podatki o lokaciji, spletni identifikator, ali z navedbo enega ali več dejavnikov, ki so značilni za fizično, fiziološko, genetsko, duševno, gospodarsko, kulturno ali družbeno identiteto tega posameznika.



#### **4) Nameni obdelave in podlage za obdelavo podatkov**

Zavod zbira in obdeluje vaše osebne podatke na naslednjih pravnih podlagah:

- obdelava je potrebna za izpolnitev **zakonske obveznosti**, ki velja za upravljavca;
- obdelava je potrebna za **izvajanje pogodbe**, katere pogodbeni stranka je posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, ali za izvajanje ukrepov na zahtevo takega posameznika pred sklenitvijo pogodbe;
- obdelava je potrebna zaradi **zakonitih interesov** za katere si prizadeva upravljavec ali tretja oseba;
- posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, je **privolil** v obdelavo njegovih osebnih podatkov za enega ali več določenih namenov;
- obdelava je potrebna za **zaščito življenjskih interesov** posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki;
- obdelava je potrebna za **zaščito življenjskih interesov**, druge fizične osebe.

##### **4.1) Izpolnitev zakonske obveznosti**

Na osnovi zakonskih določil zavod obdeluje podatke o svojih zaposlenih, kar mu omogoča delovnopravna in socialnovarstvena zakonodaja. Zavod na podlagi zakonske obveznosti za namene zaposlovanja obdeluje predvsem naslednje vrste osebnih podatkov: ime in priimek, spol, datum rojstva, EMŠO, davčno številko, kraj, občino in državo rojstva, državljanstvo, prebivališče ipd. Pravna podlaga za obdelavo osebnih podatkov posameznikov pa so tudi: Zakon o delovnih razmerjih, Zakon o sistemu plač v javnem sektorju, ZSPJS, ZUJF, Kolektivna pogodba za javni sektor – KPJS, Kolektivne pogodbe za negospodarske dejavnosti v Republiki Sloveniji, Zakon o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami, Zakon o pacientovih pravicah, Zakon o zdravniški službi, Uredba o napredovanju javnih uslužbencev v plačne razrede, Pravilnik o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest v Javnem zavodu Športni in mladinski center Piran, št. 014-0003/2010 z dne 14.12.2010 z vsemi spremembami in dopolnitvami, V omejenih primerih je v zavod dopustna obdelava osebnih podatkov tudi na osnovi javnega interesa.

##### **4.2) Izvajanje pogodbe**

V primeru, ko posameznik z zavodom sklene določeno pogodbo, ta predstavlja pravno podlago za obdelavo osebnih podatkov. Osebne podatke smemo tako obdelovati za sklenitev in izvajanje pogodbe, kot je npr. **prodaja vstopnic, abonmajev, članstvo v knjižnici ipd.** Če posameznik osebnih podatkov ne posreduje, zavod ne more skleniti pogodbe, prav tako vam zavod ne more izvesti storitve oziroma dostaviti blaga ali drugih produktov v skladu s sklenjeno pogodbo, saj nima potrebnih podatkov za izvedbo. Zavod lahko na podlagi opravljanja zakonite dejavnosti posameznike in uporabnike njenih storitev na njihov elektronski naslov obvešča o svojih o storitvah, dogodkih, izobraževanjih, ponudbah in drugih vsebinah. Posameznik lahko kadarkoli zahteva prekinitev tovrstnega komuniciranja in obdelave osebnih podatkov ter prekliče prejemanje sporočil preko povezave za odjavo v prejetem sporočilu, ali kot zahtevek po elektronski pošti na [info@simcpiran.si](mailto:info@simcpiran.si) ali z redno pošto na naslov zavoda.

##### **4.3) Zakoniti interes**

Uveljavljanje pravne podlage zakonitega interesa je omejena za obdelavo s strani javnih organov pri opravljanju njihovih nalog. Vseeno pa lahko zavod osebne podatke obdeluje tudi na podlagi zakonitega interesa, za katerega si zavod prizadeva v omejenem obsegu. Slednje ni dopustno, kadar nad takimi interesi prevladajo interesi ali temeljne pravice in svoboščine posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, ki zahtevajo varstvo osebnih podatkov. V primeru uporabe zakonitega interesa zavod vedno opravi presojo skladno s Splošno uredbo.



Tako lahko posameznike občasno obveščamo o storitvah, dogodkih, izobraževanjih, ponudbah in drugih vsebinah preko elektronske pošte, preko telefonskih klicev ali po navadni pošti. Posameznik lahko kadarkoli zahteva prekinitev tovrstnega komuniciranja in obdelave osebnih podatkov in prekliče prejemanje sporočil preko povezave za odjavo v prejetem sporočilu, ali kot zahtevek po elektronski pošti na [info@simcpiran.si](mailto:info@simcpiran.si) ali z redno pošto na naslov zavoda.

#### **4.4) Obdelava na podlagi privolitve oz. soglasja**

V kolikor zavod nima pravne podlage izkazane na osnovi zakona, pogodbene obveznosti ali zakonitega interesa, sme posameznika zaprositi za privolitve oz. soglasje. Tako lahko obdeluje določene osebne podatke posameznika tudi za naslednje namene, kadar posameznik poda za to soglasje:

- naslov prebivališča in naslov elektronske pošte za namene obveščanja in komunikacije;
- fotografije, video posnetki in druge vsebine, ki se nanašajo na posameznika (npr. objava slik posameznikov na spletni strani zavoda) za namene dokumentiranja aktivnosti in obveščanja javnosti o delu in dogodkih zavoda;
- druge namene, za katere se posameznik strinja s privolitvijo.

Če posameznik poda soglasje za obdelavo osebnih podatkov in v nekem trenutku tega več ne želi, lahko zahteva prekinitev obdelave osebnih podatkov z zahtevkom po elektronski pošti na [info@simcpiran.si](mailto:info@simcpiran.si) ali z redno pošto na naslov zavoda. Preklic privolitve ne vpliva na zakonitost obdelave na podlagi privolitve pred njenim preklicem.

#### **4.5) Obdelava je potrebna za zaščito življenjskih interesov posameznika**

Zavod lahko obdeluje osebne podatke posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, v kolikor je to nujno za zaščito njegovih življenjskih interesov. V nujnih primerih lahko zavod poišče osebni dokument posameznika, preveri ali ta oseba obstaja v njegovi zbirki podatkov, preuči njegovo anamnezo ali naveže stik z njegovimi svojci, za kar zavod ne potrebuje posameznikove privolitve. Navedeno velja v primeru, ko je to nujno potrebno za zaščito življenjskih interesov posameznika.

#### **5) Hramba in izbris osebnih podatkov**

Zavod bo hranil osebne podatke le toliko časa, dokler bo to potrebno za uresničitev namena, zaradi katerega so bili osebni podatki zbrani in obdelovani. V kolikor zavod podatke obdeluje na podlagi zakona, jih bo hranil za obdobje, ki ga predpisuje zakon. Pri tem se nekateri podatki hranijo ves čas sodelovanja z zavodom, nekatere podatke pa je treba hraniti trajno. Osebne podatke, ki jih zavod obdeluje na osnovi pogodbenega odnosa s posameznikom, zavod hrani za obdobje, ki je potrebno za izvršitev pogodbe in še 6 let po njenem prenehanju, razen v primerih, ko pride med posameznikom in zavodom do spora v zvezi s pogodbo. V takem primeru hrani zavod podatke še 10 let po pravnomočnosti sodne odločbe, arbitraže ali sodne poravnave ali, če sodnega spora ni bilo, 5 let od dneva mirne razrešitve spora. Tiste osebne podatke, ki jih zavod obdeluje na podlagi osebne privolite posameznika ali zakonitega interesa, bo zavod hranil do preklica privolitve ali do prejema zahteve za izbris podatkov. Po prejemu preklica ali zahteve za izbris se podatki izbrišejo najkasneje v roku 15 dni. Zavod lahko te podatke izbriše tudi pred preklicem, kadar je bil dosežen namen obdelave osebnih podatkov ali če tako določa zakon.

Izjemoma lahko zavod zavrne zahtevo za izbris iz razlogov iz Splošne uredbe, kot so naštet:

- uresničevanje pravice do svobode izražanja in obveščanja;
- izpolnjevanje pravne obveznosti obdelave;
- razlogi javnega interesa na področju javnega zdravja;
- namen arhiviranja v javnem interesu;
- znanstveno ali zgodovinsko raziskovalni nameni ali statistični nameni;
- izvajanje ali obramba pravnih zahtevkov.



Po preteku obdobja hrambe mora zavod osebne podatke učinkovito in trajno izbrisati ali anonimizirati, tako da jih ni več mogoče povezati z določenim posameznikom.

## **6) Pogodbena obdelava osebnih podatkov in iznos podatkov**

Zavod lahko za posamezne obdelave osebnih podatkov na osnovi pogodbe o pogodbeni obdelavi to zaupa pogodbenemu obdelovalcu. Pogodbeni obdelovalci lahko zaupane podatke obdelujejo izključno v imenu upravljavca, v mejah njegovega pooblastila, ki je zapisan v pisni pogodbi oziroma drugem pravnem aktu in skladno z nameni, ki so opredeljeni v tej politiki zasebnosti.

Pogodbeni obdelovalci, s katerimi sodeluje zavod so predvsem:

- računovodske storitve in drugi ponudniki pravnega ter poslovnega svetovanja;
- vzdrževalci infrastrukture (videonadzor, varnostne storitve);
- vzdrževalci informacijskih sistemov;
- ponudniki e-poštnih storitev in ponudniki programske opreme, storitev v oblaku (npr. Arnes, Microsoft, Google);
- ponudniki družabnih omrežij in spletnega oglaševanja (Google, Facebook, Instagram ipd.).

Zavod za namene boljšega pregleda in nadzora nad pogodbenimi obdelovalci in urejenosti medsebojnega pogodbenega razmerja, vodi tudi seznam pogodbenih obdelovalcev, kjer so navedeni vsi konkretni pogodbeni obdelovalci s katerimi zavod sodeluje.

Zavod v nobenem primeru ne bo posredoval osebnih podatkov posameznika tretjim nepooblaščenim osebam. Pogodbeni obdelovalci smejo osebne podatke obdelovati zgolj v okviru navodil zavoda in osebnih podatkov ne smejo uporabiti za katerekoli druge namene.

Zavod kot upravljavca in njegovi zaposleni osebnih podatkov ne pošiljajo v tretje države (izven držav članic Evropskega gospodarskega prostora – članice EU ter Islandija, Norveška in Liechtenstein) in v mednarodne vode sedeža zavoda, razen v ZDA, pri so čemer razmerja s pogodbenimi obdelovalci iz ZDA urejena na podlagi standardnih pogodbenih klavzul (tipske pogodbe, ki jih je sprejela Evropska komisija) in/ali zavezujočih poslovnih pravil (ki jih sprejme zavod in jih potrdijo nadzorni organi v EU).

## **7) Videonadzor (prilagodite oz. če ga ne uporabljate, ta odstavek izbršite)**

V Javnem zavodu Športni in mladinski center Piran izvajamo videonadzor. S pomočjo videonadzora (kamere so nameščene v okolici vhodov v stavbe, trampolinov na otroškem igrišču, za katera zavod skrbi) spremljamo vstop in izstop iz njih (na podlagi 77. člena ZVOP-2). Videonadzor na javnih površinah, pa izvajamo predvsem, ker je to potrebno zaradi obstoja resne in utemeljene nevarnosti za življenje, osebno svobodo, telo ali zdravje ljudi, varnost premoženja upravljavca ali varovanje tajnih podatkov upravljavca ali obdelovalca v prenosu in teh namenov ni mogoče doseči z drugimi sredstvi, ki manj posegajo v pravice posameznikov (uporabnikov, zaposlenih in obiskovalcev), ter premoženja zavoda, klubov, ki so souporabniki površin in prostorov (na podlagi zakonitega interesa, kot ga določa točka (f) 1. odstavka 6. člena Splošne uredbe, v povezavi s 76. členom in naslednjimi členi ZVOP-2). Znotraj nekaterih delovnih prostorov se videonadzor izvaja, kjer je to nujno potrebno za varnost ljudi ali premoženja ali varovanja tajnih podatkov ali poslovnih skrivnosti. Videonadzor nam bo v pomoč pri odkrivanju, obravnavi ali reševanju incidenčnih oz. izrednih dogodkov, kaznivih dejanj, odškodninskih ali drugih zahtevkov. Posnetki se hranijo na disku. Videonadzora ne izvajamo na način, ki bi imel poseben vpliv obdelave. Prav tako videonadzor ne omogoča neobičajne nadaljnje obdelave, kot so prenosi subjektom v tretje države, spremljanje dogajanja v živo, možnost zvočne intervencije v primeru spremljanja dogajanja v živo. / Videonadzor omogoča spremljanje dogajanja v živo s strani pooblaščenih oseb. Vse informacije glede izvajanja videonadzora lahko pridobite na telefonski številki



oz. elektronskem naslovu zavoda. Pravice posameznikov so opisane v tej Politiki zasebnosti. Dodatna vprašanja lahko naslovite tudi na pooblaščen osebno za varstvo podatkov.

### **8) Varovanje podatkov in točnost podatkov**

Zavod skrbi za informacijsko varnost in varnost infrastrukture (prostorov in aplikativno systemske programske opreme). Informacijski sistemi zavoda so med drugim zaščiteni s protivirusnimi programi in požarnim zidom. Uvedli smo ustrezne organizacijsko tehnične varnostne ukrepe, namenjene varstvu

osebnih podatkov pred naključnim ali nezakonitim uničenjem, izgubo, spreminjanjem, nepooblaščenim razkrivanjem ali dostopom ter pred drugimi nezakonitimi in nepooblaščenimi oblikami obdelave. V primeru posredovanja posebnih vrst osebnih podatkov (plača, regres,..), jih posredujemo v šifrirani obliki, ki je zaščiten z geslom, ki je znano samo prejemniku.

Posameznik je sam odgovoren, da svoje osebne podatke posreduje varno in da so posredovani podatki točni in verodostojni. Zavod se bo trudil, da bodo osebni podatki, ki jih obdeluje, točni in po potrebi ažurirani, občasno se lahko na posameznika obrne za preverbo in potrditev točnosti osebnih podatkov.

### **9) Pravice posameznika glede obdelave podatkov**

V skladu s Splošno uredbo ima posameznik sledeče pravice iz varstva osebnih podatkov:

- zahteva lahko informacije o tem, ali ima zavod njegove osebne podatke in, če je tako, katere podatke ima ter na kakšni podlagi jih ima in zakaj jih uporablja;
- zahteva lahko dostop do svojih osebnih podatkov, kar mu omogoča, da prejme kopijo osebnih podatkov, ki jih ima zavod ter lahko preveri, ali jih zavod obdeluje zakonito;
- zahteva lahko popravke osebnih podatkov, kot je popravek nepopolnih ali netočnih osebnih podatkov;
- zahteva lahko izbris svojih osebnih podatkov, kadar ni razloga za nadaljnjo obdelavo oziroma kadar uveljavlja svojo pravico do ugovora glede nadaljnje obdelave;
- ugovarja lahko nadaljnji obdelavi osebnih podatkov, kjer se zavod sklicuje na zakoniti poslovni interes (tudi v primeru zakonitega interesa tretje osebe), kadar obstajajo razlogi, povezani s posameznikovim posebnim položajem;
- posameznik ima pravico kadarkoli ugovarjati, če zavod obdeluje osebne podatke za namene neposrednega trženja;
- zahteva lahko omejitev obdelave svojih osebnih podatkov, kar pomeni prekinitev obdelave osebnih podatkov, na primer, če posameznik želi, da zavod ugotovi točnost ali da se preverijo razlogi za nadaljnjo obdelavo osebnih podatkov;
- zahteva lahko prenos svojih osebnih podatkov v strukturirani elektronski obliki k drugemu upravljavcu, v kolikor je to mogoče in varno izvedljivo;
- prekliče lahko privolitev oziroma soglasje, ki ga je podal za zbiranje, obdelavo in prenos svojih osebnih podatkov za določen namen;
- po prejemu obvestila, da je umaknil svojo privolitev, bo zavod prenehal obdelovati osebne podatke za namene, ki jih je prvotno sprejel, razen če zavod nima druge zakonite pravne podlage za to, da to stori zakonito.

Če želi posameznik uveljavljati katero koli od prej navedenih pravic, lahko pošlje zahtevek po elektronski pošti na [info@simcpiran.si](mailto:info@simcpiran.si) ali z redno pošto na naslov zavoda. Na zahtevo, ki se nanaša na pravice posameznika, bo zavod odgovoril brez nepotrebnega odlašanja in v vsakem primeru v enem mesecu po prejemu zahteve. V primeru, da bi se ta rok ob upoštevanju kompleksnosti in števila zahtev, podaljšal (za največ dva dodatna meseca), boste o tem pravočasno obveščeni. Dostop do posameznikovih osebnih podatkov in uveljavljene pravic je za posameznika brezplačno. Vendar pa lahko zavod zaračuna razumno plačilo, v kolikor je zahteva posameznika, na katerega se nanašajo



osebni podatki, očitno neutemeljena ali pretirana, zlasti če se ponavlja. V takšnem primeru lahko zavod zahtevo tudi zavrne. V primeru uveljavljanja pravic iz tega naslova bo morebiti moral zavod od posameznika zahtevati določene informacije, ki mu bodo pomagale pri potrditvi identitete posameznika, kar je le varnostni ukrep, ki zagotavlja, da se osebni podatki ne razkrijejo nepooblaščenim osebam.

Pri uveljavljanju pravic iz tega naslova, oziroma v primeru, da posameznik meni, da so mu pravice kršene, se lahko za zaščito ali pomoč obrne na nadzorni organ, to je Informacijski pooblaščenec na spletni strani: <https://www.ip-rs.si/>.

Če ima posameznik kakršnakoli vprašanja v zvezi z obdelavo svojih osebnih podatkov, se lahko vedno obrne na naš zavod preko elektronske pošte na [info@simcpiran.si](mailto:info@simcpiran.si) ali z redno pošto na naslov zavoda.

### **10) Objava sprememb**

Vsaka sprememba naše Politike o varstvu osebnih podatkov bo objavljena na spletni strani zavoda: <http://www.simcpiran.si/simc-dpo.html>. Z uporabo spletne strani posameznik potrjuje, da sprejema in soglaša s celotno vsebino te politike varstva osebnih podatkov.

Politiko varstva osebnih podatkov je sprejela odgovorna oseba - direktor zavoda dne, 10. 10. 2023.

V Luciji, dne 10. 10. 2023

Odgovorna oseba zavoda  
Direktor : Matjaž Ukmar

Podpis \_\_\_\_\_

